Das Abendland.

Central-Organ für alle zeitgemäßen Interessen des Judenthums.

Berleger, Eigenthümer und verantwortlicher Redafteur: D. Shrmann.

Pranumerationsbetrag ganziährig 3 fl., halbjährig 1 fl. 50 fr., vierteljährig 80 fr. mit Postzusendung und Instellung in's Haus; für's Ansland ganzi. 2 Thir. halbj. 1 Thir. 15 Gr. — Erscheint am 2. und 4. Donnerstag des Monats. — Administration. Geistgasse Nr. 908—I. — Inserate werden billigst berechnet.

מִי וָמִי הַהוֹלְכִים.

"Wer sind die, die da gehen sollen?"

Bon Rabbiner Chrentheil in Soric.

Unter der Ueberschrift "jüdische Teldprediger" gibt der Redaftenr der "It en zeit" einen Auffat, der die Cultusvorstände der hervorragendsten judischen Gemeinden auffordert angesichts der bevorstehenden Kriegsereignisse geeig= neten Ortes um die Anstellung von Feldrabbinnen für die operirenden Armeefäulen im Süden und im Norden unferes Reiches zu petiren. Go geift= und gemüthvoll der Berfaffer nun auch seinen Antrag motivirt, und so mahr es auch ift, daß die Creirung des Feldrabbinates nur ein naturgemäßes Corrolarium der vollfommenen Gleichberechtigung der Confessionen sein kann, so wird die Idee hie und du doch im Judenthume, wenn schon nicht auf Wider stand stoßen, so doch gewiß von vielen Seiten als ein utopischer Wunsch belächelt werden; — man ist es eben im Judensthume gewöhnt, Alles was seit Jahrhunderten nicht dages wesen, ob auch auf jüdischem Boden historisch heimathsbes rechtigt, für eine fremdartige Reuerung zu halten, und brevi manu als unjüdisch zu bezeichnen. Uns ad personam scheint jedoch der Gegenstand wichtig genug, um überlegt und besprochen zu werden, une scheint der vom Berfasser gebrachte Binweis auf den Priefter, der vor die versammelten judiichen Krieger hinzutreten und fie zu ermuthigen berufen war (5. B. Mos. Cap. 20) vollkommen gerechtfertiget, wir glanben nicht fehl zu gehen, wenn wir annehmen, daß ein im Lager abzuhaltender judischer Gottesdienst begleitet von einer paffenden Exhorte in der den judischen Kriegern Muth und Gottvertrauen eingeflößt würde, während der Redner ihnen die strahlenden Ahnenbilder jüdischer Helden vor die Seele führte, von hoher moralischer und religiöser Wirkung sein mußte — und zweifeln wir auch nicht, bag, nachdem bereits vor Jahren für die Befenner der evangelischen Confession e vangelische Feldpaftoren angestellt wurden, eine ähnliche Ginrichtung, wenn fie geeigneten Ortes gehörig motivirt verlangt würde, auch für die im Beere dienenden Juden ge-troffen werden dürfte. Da wir nun aber diesen Gegenstand einmal besprochen, jo glauben wir auf benfelben auch etwas näher eingehen zu muffen, wir setzen nämlich den Fall voraus, die Betition wurde gestellt, und gewährt - die Ernennung hätte auf Borichlag der Länder- oder Kreischefs gu erfolgen — nun frägt es fich aber, wer follen die zu Ernennenden sein? nicht etwa als fragten wir wer die Person-lichkeiten, wer die geeigneten Capacitäten sein sollen, wir kennen die meiften unferer ehrwürdigen Amtsbruder in Defter= reich, und wiffen, daß die Meiften von ihnen Fähigkeit, Beift, Berg und guten Billen genug besitzen die Pflichten der Seel-

follen die etwaigen Feldrabbinen aus den Reihen der angestellten Rabbinen gewählt werden, oder sollen für dieß Umt nur vollkommen qualificirte autorifirte Candida= ten des Rabbinates bestimmt sein? — wir glauben nach un= ferem Dafürhalten, es wären Lettere fcon aus dem Grunde zu wählen, weil in jeder Gemeinde, deren Rabbiner auf Kriegs= dauer zur Armee berufen würde, Tempel und Schule mehr oder weniger darunter zu leiden hätten, während der Rab= binatscandibat an feine Gemeinde gebunden in der Erfüllung seiner Obliegenheiten bei der Armee seinem Berufe vollkom= men Benüge leistet, zudem auch als Unverheiratheter die Sorge für und um eine Familie nicht kennt — boch glauben wir mit Zuversicht bemerken zu durfen, daß demunge= achtet Joder der Rabbiner Defterreichs, den nicht forperliches Leiden zur Feldseelsorge untauglich macht, obwohl bereits angestellt dem Rufe des Baterlandes folgen und feines heiligen Amtes walten würde. Bei dieser Gelegenheit fon= nen wir auch nicht umhin eines Umftandes zu erwähnen, der in diesem Falle besonders schwer in die Wagschale fällt und zwar die Gegenwart des Rabbiners bei Sterben den. Wir wissen aus Erfahrung, daß, so annerkennenswerth anch die Liebensdienste der jüsischen Laien bei Sterbenden sein mögen, eben die Rabbinen in den allermeiften Fällen von den Sterbenden ferne zu bleiben pflegen; wenn nun auch für dies Fernebleiben in gewißen Fällen ein thalmudischer Grund angegeben werden fann, fo glauben wir denn boch, daß im Felde von diefer Gepflogenheit Umgang genommen werden muffte - bort genügt die Exhorte nicht, dort muß am Rrantenbette und wo oft die Erbe zum Sterbelager wird, auf blutiger Wahlstatt sich die jüdische Seelsorge be-währen, wenn sie ihren Beruf erfüllen soll — wer da= her unter den Rabbinen nebst sonstigen Fähigkeiten nicht auch Berg und Muth genug hat ben letten Bergichlägen eines sterbenden Bruders zu laufchen, den kalten Schweiß von der Stirne zu wischen, die von Todesschauer durchrieselte Hand eines Sterbenden zu fassen und angesichts des letten Aufloderns ber erlöschenden Lebensflamme ein herzhaftes prom und בוף בי שְּלְבֵה ה' au rufen, der bleibe ferne von dem Amte der jüdischen Feldsectsorge — und darum ist es auch bag ich sagte: "בי בְּבִי הַחוֹלְבִים" "wer sind die, die da gehen sollen?"

Bur Geschichte der Juden in Eger.

Bon David Oppenheim Rabbiner in Gr. Becferet.

II.

nen die meinen unserer ehrwürdigen Amtsbrüder in Deste reich, und wissen, daß die Meisten von ihnen Fähigkeit, Geist, Herz und guten Willen genug besitzen die Pflichten der Seels sichen Lage der Juden im Mittelalter entwersen als die prossurge im Felde getreulich zu erfüllen! — wir fragen aber: 1 phetischen Worte Moses in seiner wahrhaft Grausen erres

im Pariser Musaum

wohnender italienisem neuen Bereine zur uris.

eht, wie man aus Lon-Baron Lionel Rothwerden und in der dem jezigen allgemein pps ein Ehrengeschenk

wir unjer "Hamalach ung durch das Leben

für das Jahr der ascheles. Fünfzehnter bon Jacob W. Pa-

eine da; aber diefe
des verdiensneichften
des Schafter in Wien
terarischen Beigaben.
Titel: Gallerie von
der Abler auch nicht
e gerechnet, daß sein
herausgeber hat in
wie bisher die herenheit mit Geschick

erwedend ist die den Memoiren eines nicht wenig für ihn, um erft noch recht ur Beruhigung die ruchen und Anfich= Berhältniß" von Mer jolchen Glau= h darin jelig. Sehr Berrn Projeffor Dr. Betrachtung von H herrliche Gedanken e und Altfeine anoährt die Herüber-auf jüdischen Bogegen den Spötter eften.

jegien.

ie bekannte Frage

Pefach Hatte, ohne

vier ja dagestanden,

vortet, daß unter der

Thorah bis zur

un hatten wir ge
n worden wäre.

Adbbinische Ermah
H. Du
un einen nicht er
joltte nicht jo weg

Ne wenigsten Kä
a zu überwachen,

geweise an unsee

Herausgeber. —
eiterern Stoff vorstifalter entsteigen,
ench diesmal seine
Kalenders lässt
Kalenders t

genden Strafrede: "Du wirft unterbrückt, beraubt und zer-treten fein alle Tage, und Niemand hilft. Dein Leben wird (in Gefahr) schweben vor dir, und du wirft zagen Tag und Nacht und an dein Leben nicht glauben." (5 B. M. 28. 29, 33 und 66) Besonders trostlos war der Zustand ber Juden um die Salfte bes 14. Jahrhunderts gur Zeit als der schwarze Tod Europa verwüstete. Das Mitleid, das selbst die alles verheerende Best mit den Unglücklichen zu haben schien, wurde denselben von dem Schredlichsten der Schres den, vom Menschen in seinem Bahne, tausendfach verbittert. Raub, Mord, Plünderung und Verjagung wechselten fortwährend mit einander ab — und "wer da flieht vor dem Grauen, fällt in die Grube, und wer herauffommt aus der Grube, wird gefangen in der Schlinge." (Jef. 24, 18 und Jerem. 48, 44) Bei dieser Hilf= und Hoffnungklosigkeit ift es daher erklärlich daß die Juden kanm aus ihrer Beimath grausam vertrieben und versolgt, gleich wiederum, so es nur irgend möglich war, die alten Stätten aufsuchten und in die selben zurückfehrten. — Der kleine Ueberrest, der aus dem Blutbade, in Eger 1350, sich gerettet haben mochte, kehrte nach wenigen Jahren nach Eger zurück und ließ sich baselbst heimisch nieder. Der leidliche Schutz, deffen sich die Juden bisweilen hie und da unter Kaifer Karl IV, welcher 1355 bie "goldene Bulle" auf dem Reichstage zu nurnberg erließ und in derfelben den Aurfürften die Befugnig ertheilte, Juden zu halten, zu erfreuen hatten, bewog mahricheinlich die Juden sich in Eger in größerer Anzahl anzusiedeln. Raiser Karl IV. ertheilte ihnen die Bewilligung ihre Schule und Friedhof von Albrecht Nothhaft einzulösen. Auf welche Beise, bemerkt Prodl an einer andern Stelle, diefer in die Bande bes Nothhaft tam, läfft fich nicht ermitteln, weil aus der= selben Zeit keine Urkunden vorhanden sind, aus benen das Schicksal der Judenhäuser und der Shnagoge entnommen werden könnte. Allein, wer da weiß, wie wenig man sich da= mals um Besitz- und Rechtstitel fümmerte, wird sich wohl leicht der Mühe entheben um das Eigenthumsrecht des Nothhaft auf Synagoge und Friedhof nachweisen zu wollen. Selbst R. Rarl IV. um nur ein Beispiel anzuführen, respectirte das Eigenthumsrecht der Juden in Prag nicht. Denn als derfelbe 1347 die Universität in Brag ferrichtete, gab er ben Juden Befehl ihre Wohnungen zu räumen und ihre Häuser als Collegia und Studentenwohnungen den Studirenden zu überlassen. Erst nachdem das Carolinum an dem Orte erbaut wurde, wo es jett steht, und die Universität durch den Abzug der Deutschen, 1409, um Glang und Anfehen gefommen, murbe ben Juden die alten Wohnungen wieder eingeräumt. (Schudt, jud. Merfwürdigfeiten IV 153) Den Unterdrückten, Beraubten und Zertretenen gegenüber gab es natürlich fein Befet und fein Recht!

Raiser Wenzel, fährt unser Gewährsmann sort, war ein größer Gönner der Stadt Eger. Er bewissigte 1379 alle Jahr u. s. w. einen Jahrmarkt halten zu dürsen und stellte alle Juden in Eger unter die unmittelbare Bothmäßigkeit des Magistrates (Nürnberg Pauli Bekehrungstag 1379). Im Jahre 1390 war die Zahl derselben wieder so angewachsen daß sie 100 Schock Groschen Schutzgeld bezahleten und 1391 nahm sie R. Wenzel in seinen besondern

Was dieser Schutz eines so unersättlichen und gelogierigen Regenten zu bedeuten haben mochte lässt sich leicht denken. Ueberhaupt wenn man an die von einem Priester herausbeschworenen Gränelscenen gegen die Juden in Prag am Ostersonntag 1389 benkt und an das schnöde Urtheil des Kaisers, welcher noch überdieß seine stets seere Cassa mit dem zurückgelassenen Vermögen der Gemordeten füllte. (Grätz Ge-

So jämmerlich waren die Zuftände in dem heiligen römischen Reiche, daß sie wahrlich nicht ärger und schlimmer gar sein konnten — und die gerechte Strafe durfte nicht länger mehr ausbleiben. Unter der thrannischen Regierung des stets trunkenen und brutalen Wenzel trat ein Mann auf, der zu den edelsten Märthrern und zu den eifrigsten Versech-

tern der Bahrheit gehört; aber deffen edles Marthrerthum und deffen heilige Begeisterung tounten damale der Bahr= heit wenig nugen und fie waren mehr eine Beifel in der Hand der Borsehung um das entartete Geschlecht zu züchti-gen. — Dieser Mann war Johannes Huß! Es ist darum nicht unwahrscheinlich, daß die Juden beim Beginne der huffitischen Bewegung derfelben gunftig waren, obichon wir auf die Beschuldigung der damaligen Scribenten wenig Gewicht legen fonnen. (Schubt ibid. 159) Denn ber Huffitenfrieg war nicht bloß ein Religionsfrieg mit allen seinen furchtbaren Folgen, sondern auch ein Na= tional= und Bernichtungstampf der Ezechen und Gla= ven gegen die Deutschen, die längst all die alten gepriefenen Tugenden eingebußt hatten, wofür die Juden, die man damals noch nicht čechisiren wollte, wenig Interesse haben mochten. Die Deutschen zogen schaarenweis aus gegen die Reger zu tämpfen und nahmen bei folder Belegenheit immer die Juden mit in den Rauf, da man Retzer und Juden für identisch hielt — und es war ohnehin viel leichter sein Hel= denthum gegen die wehrlosen Juden als gegen die tapfern aufangs unbezwinglichen Suffiten zu bethätigen. Leider haben wir sehr wenige jüdische Quellen aus dieser Periode und selbst der Bericht des R. Jakob Möln Halewi, (Maharil) mitgetheilt von Luzzato im Halichoth Kedem von G. Bollak, ist uns jetzt nicht zugänglich. Die Rotizen des R. David Gans, Zemach David, und R. Josef Kohen sind zu dürftig und ungenügend. — Maharil und nach ihm R. Jos sef Rohen, Emek Habacha, nennen die Hussiten und die Hussitenkriege מלחמת אוווות bie Hussitenkriege, anspielend auf den Ramen Bug, mas flavisch Bans heißt. Bug felbst foll, als er den Scheiterhaufen 1415, betrat, gefagt haben mit einer Anspielung auf seinen Namen: Heute bratet ihr eine Gans; (Hufse Gans) aber nach 100 Jahren wird ein weißer Schman kommen, den ihr nicht werdet verbrennen fönnen. Auch R. Frael Bruna Rechtsgutachten 278, er-wähnt der Gänsekriege — einer witzigen Nachbildung des Froschmäusekrieges — in einer höchft intereffanten Stelle: ביה"ם ליהודה וגליל שאין הוקה ומחאה מזו לזו, לא נהיר לי, כי וביה"ם ליהודה וגליל שאין הזקה ומחאה מזו לזו, לא נהיר לי, כי וביה"ם ליהודה וגליל שאין הזקה ומחאה מזו לזו, לא נהיר לי, כי זה היה דווקא בימי האווזות אבל עתה בשלו האווזות, שקשה הארץ ממלחמות ועוברים ושבים דרך הסלולה דרך אינר"א. ומסע הסוחרים מארפור"ם לאינ"רא י"ה וכן מאינר"א לפראנ, בין הכל ל"ז פרסאות.

בין הכל ל"ז פרסאות.

Einen noch witzigern Namen gaben die Juden den Haffiten, nämlich zein zein, mit Berwechselung des H. in Ch. und erinnernd an den biblischen Namen zez zez zez der die illustrirt hat. Maharil, zez zez zez der wie es scheint während des Husstrieges in Eger sich aushielt, erzählt daselbst, daß ein Jude von den Hussien getödtet wurde, bevor er seinen erstgeborenen Sohn ritualmäßig lostausen konnte und daß R. Nathan aus Eger auordnete, daß der Anabe zum Andensen am Halse ein silbernes Souvenir tragen soll, damit sich der Anabe, wenn herangewachsen, selbst lostausen möge. Der ander werne werne erste das der der einen möge. Der enter der einen Gelbst lostausen die der Enabe, wenn herangewachsen, selbst lostausen wir einer der einen Mamen Gans, nicht David Gans hingegen, der seinen Namen Gans, nicht

David Gans hingegen, der seinen Ramen Gans, nicht durch nur persissiren wollte, schreibt deshalb immer sonnt.
Die Leiden der Juden in den blutigen Zeiten der Hufsten waren daher doppelt, da sie von den Deutschen ansfangs grausam verfolgt wurden und von den sengenden und brennenden Hussitien viel zu leiden hatten. Auf seinem Zuge zeigte das gegen die Hussitien ziehende deutsche Reichsheer seinen Muth lediglich an den schwachen Juden. Wir ziehen in die Ferne, sprach die Söldnerschaar, um unsern geschmähten Gott zu rächen, und sollten Diesenigen verschonen, welche ihn getöbtet haben?" Das Kreuzheer gegen die Hussitien drohte den Juden, bei seinem Rüczuge nach ersochtenem Siege, sie vom Erdboden zu vertilgen. Die Volksstimmung war so verzweiselnd, daß R. Nathan in Eger seiner Frau besohlen hat auf ein bestimmtes Geschrei die Knaben zu schlachten, damit sie nicht in die Hände der Wütheriche fallen sollen. Auf Ansordnung des R. Jasob Möln wurden in allen Gemeinden

Trauer und B Juden bloß n Name ichlug da die Flucht. T furchtbaren Fe. das pect ause ichimpflicen & des R. Jatob Zunz, jynag. wir sie hier w בחלה בתוך חל לם מנוסת חרב מן בפהי נפש, ולא הויקו כלל R. Jatob M lichen Ausgar erlebte, schein mit R. Nat gu haben. G. שלין בנד ובו" und ibid, דלין אינרא ו"ל יביי judifche Gelel Rabbiner De Schiller bejaf denfelben mit berichtet, daß als Rabbiner die Borte des דנה שהם עתה מתריהם שותים

> befannt und e ten R. Nathai Rinder ju ichle angeben. Nur Synode in C rael Marburg, עד לי באינרא. Bergl. Grub lich ist der be bei der Egnol R. Nathan at alt wurde, mu Jahre überlebt wohl dessen I davon lässt jid gim von dem wurden. Außer ten des R. 30 men werden, de auch im Shede Mr. 16, 17, 5

Heber die

Zeitgenosse des

war, wiffen n

R. Nathar Berdienste um di suchte Talmudsie stutte einrichtete such der der seine Zeite der sociel in Eger, sich daselbst bleil Juda Minz em bald von Eger 72 und 105. L genannten zugle

Trauer und Buggebete veranftaltet. Glüdlicher Beije famen bie Buden bloß mit bem Schrecken davon. Bigfa's gefürchteter Rame ichlug das bei Gaag verfammelte demifche Beer 1421 in die Flucht. Die bloge Rachricht von dem Berannahen bes furchtbaren Feldheren verbreitete einen folchen Schrecken, daß das Heer auseinander lief und größtentheils auf ber jo fcimpflichen Flucht gufammen gehauen wurde. Die Worte bes R. Jafob Möln (angeführt bei Grätz ibib. 147 und Zung, synag. Poefie, 48) find auch anderweitig wichtig, daß wir sie hier wiedergeben wollen.

dles Märtgrerthum

damals der Wahr=

ine Beifel in der

Beichlecht zu züchti-

es Huğl Es ist

Juden beim Be-

derfelben gunftig

ing der damaligen

(Schudt ibid. 159)

ein Religionsfrieg

idern auch ein Na=

chen und Ela= die alten gepriefedie Juden, die man ig Interesse haben

eis aus gegen die

er Gelegenheit immer

ter und Juden für

iel leichter fein Belgegen die tapfern lätigen. Leider haben dieser Periode und

Halewi, (Maharil)

Redem von (3

ie Rotizen des R

Jojef Kohen sind zu nd nach ihm R. 30

Huffiten nunn und

insetrieg, anspielend

e heißt. Bug felbit trat, gesagt haben : heute bratet ihr

O Zahren wird ein merbet verbrennen

gutachten 278, er: n Nachbildung des

itereffanten Stelle:

מה שנתבת ודמית ד וביה"ם ליהודה וגליל

וה היה דווקא כימי ו

משלחמות ועוברים ו

מארפור כ לאנ"רא ie Juden den Suf= ing des H. in Ch. הושים בן דן, den die בדוון ד, der wie es

ger sich aufhielt, er-

jiten getödtet wurde,

ialmäßig lostaufen

anordnete, daß der

rned Souvenir tra-

rangewachsen, felbst

וכן ראותו באינרא מ בני הושים קודם פדי ולכתוב עליו בן כהן וממשפת Gans, nicht

shalb immer proit.

gen Zeiten der Buf den Deutschen ans

den sengenden und

. Auf feinem Buge

utide Reicheheer fei-

iden. Wir ziehen in

unfern geschmähten

riconen, welcheihn ie Hussiten drohte ochtenem Siege, fie

mmung war so vers

Frau befohlen hat gu schlachten, bamit en sollen. Auf Un=

allen Gemeinden

שוד קופר ומוכספרקפטפור ושטופון.
איתרהישניסא שפתע פתאום כהצות לילה נפל קול בהלה בתוך חיל
הגדול של אדום אצל העיר ואצשא בפיהם וברהו כלם מנוסת חרב
ורדף אותם קול עלה נדף: והזרו בני בליעל איש למקומו בפהי נפש,
וראיתי הזורים באינרא ושאלו פת על פתח היהודים ולא הזיקו כלל
אז Gafob Möln, ber 1427 geftorben und also ben unglücklichen Ausgang der Suffitenfriege, Ende Mai 1434, nicht erlebte, fcheint eben um 1421 in Eger gelebt und vielfach mit R. Nathan und deffen Sohn R. Eliefer verfehrt בן אהרן מאיגרא ז"ל וכני erwähnt. In Eger lebten bamals viele jüdische Gelehrte, da R. Nathan einer ber vorzüglichsten Rabbiner Deutschlands war und fehr viele ausgezeichnete Schüler befaß. Bei R. Ifrael Bruna nennt Rabbi Bereg benfelben mit ber größten Hochachtung und Verehrung und berichtet, daß derselbe den von ihm ordinirten R. Meisterlein מוא Płabbiner in Pleuftadt eingefest habe. Mr. 227 lauten bie Worte des M. Herez: יען ראיתי מ"כ"ת ההוא סבא גדול הדור מהר"ר נתן איגרא המכתיר והמסמיך לכל נאונינו הן הנה שהם עתה בימינו וכו' לכל זה אני אומר אלו התלמידים הבאים אחריהם שותים מימיהם של אלו הגדולים ו"ל.

Ueber die Lebensverhältnisse des R. Nathan, der ein Zeitgenosse des Maharil und des R. Lippmann Mühlhausen war, wissen wir wenig. Geburts- und Todesjahr sind unbekannt und ob derselbe identisch sei mit dem oben erwähn= ten R. Nathan, welcher seiner Frau zumuthete, ihre eigenen Rinder zu ichlachten, tonnen wir auch nicht mit Bestimmtheit angeben. Mur so viel wiffen wir, daß R. Nathan bei der Synobe in Erfurt circa 1410 anwesend war, wie R. Israel Marburg, 7"n Nr. 24 berichtet.

כי זה קרוב ארבעים שנה שהיה יום הנועד באפורט והיה שם ה' זקנים מהר"ר איכל, מ"הר"ר ליפמן, מ"הר"ר גתן, מהר"ר יתוקיה, ור' אברהם כ"ין ז"ל ושם נתחדשו אלו הדברים. כך הוגד לי באיגרא. פרוב לי באיגרא. מון 32 Gräß ibid, 434 und Reren Chemed 8, 207. Wigg lich ift der bei Grätz daselbst ermähnte R. Nathan, welcher bei der Synode in Nürnberg anwesend war, mit unserm R. Nathan aus Eger eine Person, und N. Nathan, der sehr alt wurde, musste also den R. Jakob Möln um mehrere Jahre überlebt haben. In den Minhagim des Maharil wird wohl dessen Namen mit der Eulogie 5"1; citirt; allein davon lässt sich noch kein Schluß ziehen, weil die Minhagim von dem Schüler bes Maharil gesammelt und redigirt wurden. Außerdem wird in einem intereffanten Rechtsgutach= ten des R. Josef Kolon, 193, worauf wir noch zurücksomsmen werden, des R. Nathan Erwähnung gethan, von dem auch im Sheder Haget des R. Juda Minz einige Citate, Nr. 16, 17, 51, 96 und 103 angeführt werden.

R. Nathan Eger erwarb sich nach Josef Kolon viele Berdienfte um die Gemeinde in Eger, da er nicht nur eine ftart besuchte Talmudschule daselbst unterhielt, sondern auch viele In-שהרי מה"רר"ן ו"ל .ftitute einrichtete und mit Statuten versah. היה ראש ישיבה באיגרא וגדול ומוסכם בדורו לפי הנשמע וכל מעשה היה ראש ישיבה באיגרא וגדול ומוסכם בדורו לפי הנשמע וכל מעשה oies אות הקהל מאינרא בענין הצדקות וכיוצא בהם היה על פיו felbe Beit, obwohl jünger als R. Nathan, blühete and, R. Jödel in Eger, welcher später nach Wien übersiedelte und fich besehrt bleitent wiederschaft welcher freien Richard Wiedeller und fich bestehrt bleitent wiederschaft welcher freien Richard Reisen Research fich daselbst bleibend niedergelaffen zu haben scheint. Bei R. Juda Minz Drr nord, wird barum R. Jöckel von Wien und bald von Eger angeführt und zwar Nr. 37, 46, 51 58. 72 und 105. Auch R. Meir aus Znahm lebte mit dem Letzt= genannten zugleich in Eger, wie dieß ibid Rr. 51hervorgeht, ואני ראיתי גט אחד שכתב מה"רם מזגויים, והגט נכתב באיגר לפני מהר"ר יעקיל ז"ל וכתב בו אדר הראשון.

Schriftstellerische Produkte haben sich von R. Rathan nicht erhalten, wogegen von R. Jofel aus Eger fich in ber Munchener Bibliothef ein handschriftlicher Commentar zum Pentateuch erhalten hat. Zunz, zur Geschichte 103. Die Rechtsgutachten des Maharil, R. Jakob Weil und R. Moses Ming stehen uns jetzt nicht zu Gebote, woraus sich wahrschein= lich manche wichtige Daten zur Geschichte der Juden in Eger während dieser Periode erganzen ließen. Ueberhaupt besitzen wir fehr wenig Werke und Rechtsgutachten aus dem Ende des 14. und dem Anfange des 15. Jahrhunderts und selbst die Rechtsgutachten des Maharil; R. Jakob Weil (wovon die Oppenheimerscher Bibliothek die vollständigern Manu= scripta besitt) und R. Ifrael aus Brünn sind nach dem Zeugnisse des Ajulai unvollständig und sehr verstümmelt gedruckt. Fleißige Forschungen in Bibliotheken, fo 3. B. befitt bie Oppenheimeriana mehre Sheder Hagitin aus diefer Periode, die Geschichte dieser Zeit aufhellen Kotizen, werden erst die Geschichte dieser Zeit aufhellen können. Schließlich erswähnen wir noch, daß der von Zunz, zur Geschichte 415, aus Maharil angesührte R. Meir aus Eger von und das felbst nicht aufgefunden werden fonnte. Hebrigens ift die Ber= muthung von Bung über diefen R. Meir b. R. Gfact von Lewnsohn, Spithaphen etc. als irrig nachgewiesen worben.

Machtrag. In einer andern Stelle Maharil עירובי הערות, bie wohl einer kleinen Emendation bedarf, wird berichtet, daß R. Jakob dem Märthrer N. Josbel, welcher sich aus Furcht vor den Brabantern, den Hilfstruppen des deutschen Raiferheeres, flüchtete, erlaubte einen doppelten Sabbatweg von Herlsheim nach Worms am Sabbath zu gehen: פעם אחת התיר מהרי"ל להקרוש ר' יווביל ה"יר ביציביה

ברוב"עגדר בהלכו על בני הושים הרגוהו במצאו אותו ברוד"ש"היים על נהר רינום והיה מיושב בכפר הערלסהיים והתיר לו לילך עליו

כו lautet die Stelle editio Hanau 1628 und es follte entweder heißen: שיהרגוהו, d. h. R. Josbel fürchtete sich, daß ihn die Brabanter in Rüdesheim tödten werden, oder man muß lefen: ההרגוהו, welches dann ein eingeschobener Gat ware, nämlich, die Brabanter todten den R. Jofbel fpater in Rüdesheim. Siehe Wiener's Emet Habacha S. 196.

Bemerkungen.

Bu der trefflichen Recenfion des Buches שרש דבר ומוצא רבר ("Abendland," 1866, Nr. 5, S. 39-40) erlanben wir uns vorläufig folgende Rotizen beizufügen. - 1) Die Un= ficht des Rabbi Lippmann Mühlhaufen über 36n Efra's mangelhafte Kenntniß und geringe Werthschätzung (resp. Anerkennung) der jüdischen Tradition ist keineswegs aus der Luft gegriffen, und daher nicht so gering anzuschlagen, wie es der geschätzte Referent (Rabb. Dr. Hübsch) thun will, Wir haben dieß bereits in unserer Zeitschrift "Jesschurun", Jahrg. I (1857,) hebr. Abtheilung, Beilage, S. 14—15, durch unwiderlegbare Beweise aus Jon Cfra's Commentar zum Pentateuch erhärtet, ohne von den Stellen in den R. G. A. des Rabbi Simon Duran ווית רשב"ץ ה"א), in Lippmann Mühlhaufens Mi= zachon (worauf uns unser gelehrter Freund S. J. Hal-berstamm ausmerksam machte) und in der Vorrede des Rabbi Salomo Lurja ad Chulin (vrgl. unsere genannte Zeitschrift, Jahrg. III, d. Abtheil. S. 37) die geringste Kunde gehabt zu haben. Die Analogie, die der Herr Reserent zwisschen der Anschauungsweise des ehrwürdigen Oberrabbiners Rappoport und der Ihn Erra's Betreff der Bibelexesesse sieden mill ist nur eine schwarfschafte Consisten. gese sinden will, ist nur eine schwankende Conjectur, die meber richtig noch maßgebend sein kann. Selbst wenn wir auch

das Verfahren des fel. S. D. Luggatto in der biblischen Eregese vollkommen zu rechtfertigen wissen, so ist daraus noch

immer fein Schluß zu ziehen auf bie Beit des 3bn Efra. Ueberhaupt ift es ein Anderes, eine pronon eirte, von der Halacha unabhängige, exegetische Richtung einzuschlagen, (wie dieß רשב"ם, רשב"ם ע. ע. - in unferer Zeit Rappo= port und Luzzatto gethan) ein Anderes aber, die Ha= lacha zu befämpfen, oder selbe ohne jedwede Bemerkung zu ignoriren, was zu sehr nachtheiligen Folgen Beranlaffung geben kann. Wir haben in unferer genannten Zeitschrift of= ter darauf hingewiesen, daß die Tradizion, richtig verstanden, die trefflichfte Wegweiserin auf der Bahn der Bibelfunde ift. Wir wollen diese unfere Behauptung hier durch ein neues Beispiel veranschaulichen. In Leviticus 21. 9 heißt es: ובת בהן während ibid. 22, 12—13 nur בת כהן vorkommt. Stimmt dieß nicht mit der Halacha überein, die da lehrt, bağ שריפה nur bann mit שריפה au beftrafen ift, wenn fie ober ארוסה ift? Rann ein unbefangener Bibelexeget den Ausdruck איש כהן als eine eigenthümliche Sprach= formel ausgeben, wenn er beide Parallelstellen richtig vergleicht? — Asulai's Bemerkung zu Gunsten 3bn Esra's (שה"ג) Kann füglich als schwaches Argument zurückgewiesen werden. — 2) Zur Stelle הרי (Genesis 49, 26) im Texte und in Rappopoport's ausgezeichnetem Einleitungsschreiben war ebenfalls unsere genannte Zeitschrift (Jahrg. III, hebr. Abtheil. S. 44—45) zu berücksichtigen, wo der sel. S. D. Luzgatto eine annehmbare Erflärung dieses ganzen Berses gegeben. Wir theilen hier bas Befentliche hiervon in Rurge mit. Das Wörtchen by ift nach Luggatto nicht mit bem darauf folgenden ברכות verbinden, sondern mit einem als תבאנה bedeutet. — 3) Die allerdings geistreiche Auffassung des Psalm 87 vom ehrw. Oberrabb. Rappoport ist Betreff des Verfassers eine allzu gewagte Hipothese, der aber jede Begründung abgeht. Bir fügen noch hinzu, daß in allen mir vorliegenden Bibelausgaben יסודתו und nicht יסורתו (wie Rap. zweimal schreibt) punktirt ist. Das יסורתו 2. 5) ift füglich mit "loben" zu überseten, so wie אמרו אמרו (Jes. 3,10) und אמר (Habatut 3, 9) u. dgl.— Bamberg am 30. V. 66.

Rabb. Dr. Robat.

In dem, von Hr. H. Freund in Wien, verfaßten und neulich edirten exegetischen Werke "Derke "שרש דבר ומוצא דבר ומוצא welches zu seiner Zeit auch in diesem Blatte besprochen wurde, hat der Verfasser auf Vers "בברו ברכת הורי עד האורי עד ה nämlich הורי bedeutet Berge von der Radir הורי Berg und nicht wie andere Exegeten meinten Eltern von הרה ferner, daß y nicht mit dem darauf folgenden nun in der Bedeutung "bis" fondern mit dem vorhergehenden in in ber Bedeutung "ewig" zusammen zu nehmen sei, und sonach ewigen Berge. Um aber hiemit nicht gegen die mas= foretische Accentuation, vermöge welcher zu mittels eines Makif mit mit conjungirt ist, zu verstoßen, will der geslehrte Berfasser dieses die eine Duplication betrachtet wissen, wovon sich auch ähnliches im Ihen Esra vorsindet. Hierzu aber bemerkt der greife und allenthalben hochgefeierte Belehrte Hr. Oberrabbiner Rapoport, von welchem eine Borrede diesem Werke einen um so größern Werth verleiht und
aus welcher ersichtlich ist, daß dieser verehrte Beteran der
Gelehrten in den Chor der einstigen Ansche Maseh mit umgekehrtem Refrain per an ihr einstigen Ansche Maseh mit ummen könnte, gang richtig, daß biefe, beiden Raschbam und Gefenius, vindicirte Erklarung, nur ihrem erften Theile nach

erfterem angehöre, ber zweite aber ausschließliches Eigenthum und ungetheiltes Berbienft Gefenius fei und bringt außerbem noch flare Beweise, daß wohl nicht die massoretische Accentuation es war, welche Raschbam das v mit dem vorher= gehenden הורי gu verbinden Scrupel machte.

Run aber haben wir gefunden, daß auch ber zweite Theil jener Erklarung oder wenigftens die Idee besfelben tein folch junges Product ift und auch hiervon die Originalität beim Bolfe der Bibel zu suchen ift und zwar ift es fein Geringerer als Rabbi Salomo b. Abereth vulgo Raichba, welcher in ber zweiten Salfte bes breigehnten Jahrhunderts für die erfte Autorität im Judenthume galt, welcher eine ahnliche Stelle gang in dieser Beise interpretirte. Als nämlich zu diefer Zeit Raymund Martin ein Dominicanermond, welcher, wie noch kein Chrift vor ihm, in der biblisch rabbinischen Literatur eingeweiht war (vide Grät Gesch. B. 7 cap. 5) zum ersten Male das Judenthum mit geistigen Waffen zu befämpfen suchte, und aus der Bibel in einer gegen das Judenthum versaßten Schmähschrift pugio fidei (Glaubensdold) benannt, nachweisen wollte, daß diese trot ihres gottlichen Urfprunges bennoch nur bis zu einer bestimmten Zeit Bultigfeit habe, widerlegte ihn Rafchba- welcher auch mundliche Controverse mit diesem zu halten pflegte - in einer fleinen Schrift auf gang würdige Beife. Unter anderem findet fid, nun in dieser auch die Stelle מיהודה לא יכור שבט מיהודה (ibi v. 10), welche befanntlich von einer Seite gerne citirt und gerade wie man es eben will gedeutet wird, und mahricheinlich auch von Raymund M. als lleberzengungseitat herbeigeholt worden war, erklärt. Der scharffinnige R. Salomo findet gerade an biefer Stelle einen festen Anhaltspunft zur Widerlegung seines Gegners; indem er das "v" nicht wie gewöhnlich in der Bebeutung "bis" mit bem nachstehenden "z" sondern mit dem frühern מבין רגליו, in der Bedeutung "ewig" constrahirt, und "ער, anftatt מון מון מון ewig" fteht.

Es ift aber auch von hier ersichtlich, daß der verehrte

Her. Oberr. R. ganz im Rechte ift, wenn er behauptet, daß unsere Altsordern keine große Rücksicht auf die Massorah nahmen, wo es sich um eine gesunde Bibesercgese handelte, da doch auch hier auf vir ein disjunktirer Accent ist und R. Salomo bennoch das nachstehende zu mit benfelben perbindet. R. Salomo aber ift gerade nicht ber Mann, welcher fich eine folche Neuerung erlaubt hatte; wenn diese schon

nicht früher gang und gabe gewesen ware.

M. Start.

Das Buch-Ben-Sira

Gine Studie vom Rebatteur.

Die Bibliothet der Talmudlehrer war zum größten Theil in ihren Köpfen aufgestellt. Was sie lehrten und mas fie uns mittheilen, hatten fie entweder ihrem eigenen Denken und Forschen oder den mündlichen Ueberlieferungen ihrer Lehrer zu danken. Gine Generation theilte ihr Wiffen und ihre Erfahrun= gen der folgenden mit, und die verschiedenen Geschlechter der talmudischen Periode bildeten eine ununterbrochene Tradition8= kette, die erst durch die Redaktion des Talmud selbst ihren Abschluß fand, daher die angftliche Gewiffenhaftigfeit, jede Lehre, jede Sentenz auf ihren eigentlichen Urheber zurückzuführen, daher die Bietat, mit der das geiftige Gigenthums= recht gewahrt wurde. — Das suum euique fand wohl nirgends eine forgfältigere Beachtung als bei ben Lehrern des Talmud. Mag nun auch eine folche mundliche Fortleitung des Wiffenswur= bigen ihre lebelftände haben, indem das flüchtige Wort, an fich der Reife des Urtheils oft ermangelnd, gar zu leicht dem Mißverständniffe der Vergessenheit, der subjektiven Auffassung unterworfen ift, so hat anderseits die Unmittelbarkeit der Mitthei= lung den Borzug, daß der Geift niemals von dem todten Buchfta= ben überwältigt werden fann, und man fann den Lehrern des Talmud wenigstens nicht den Vorwurf machen, daß der Bücherstanb

ihren Scharfblick - Der Talmud Notizen und Ra fcichte feiner Bei den biblifden Bi Schriftmerte, er fichten nach Art Citaten, er beruft mann. — Die wi melt nicht erhalte einem andern Di Unter den

uns im Talmud Sira, wegen ber erften Platz ein. jenige, welches obwohl die im Apotryphenbuche liche Original, Bufäten, Inters mochte beiden a zwei Bücher un ichiebenen aufber Charafter an fi Lebenserfahrung unter frivolen. beuteten Bufate bei einer Überfi haben. In der hebräifden Stell mäischen den Cho nachiolgenden Eri hervorgehen, daß abgefaßt murde t die inrische und fache Charafter Urtheil des Taln einen Seite wird heiten angeführt, die Rlaffe der Sa B. Kama 92), at auf den Inder ge

Bibelforicher, mi

erflärt, daß die f

seien, da doch de (Sanhedrin 100

Faffen wir dem Buche Benfes als eine popi erfennen, auf die drudlich hinmeift. Sal. 15.) Bengehört zu den nie den höchsten Spi auf sein Dach, de auf die fremden aus Ben-Sira an Buches zu den fal mit der Wage af Klegen etc, am N wortet, bevor er b Antworten ohne di Shande (Sprüche men ber salomonif (Dinge) haffe ich, Wie der weise Ro viel mit den Beib in diefer Beziehun hervortreten. - für ben Mann, jo tesfürchtigen bestin liegliches Eigenthum nd bringt außerdem massoretische Accen= mit dem vorher=

aß auch ber zweite die Idee desselben iervon die Origina= t und zwar ist es ereth vulgo Raichba, hnten Jahrhunderts galt, welcher eine pretirte. Ale nämlich icancemond, welcher, biblisch rabbinischen ich. B. 7 cap. 5) geistigen Baffen gu n einer gegen das fidei (Glaubenseje trot ihres götts er bestimmten Zeit welcher auch münd-

e. linter anderem v. 10), welche bes d gerade wie man icheinlich auch von erbeigeholt worden o findet gerade an Widerlegung seines gewöhnlich in der

pflegte — in einer

"KZ" '2" sondern atung "ewig" con= , daß der verehrte er behauptet, daß auf die Massorah beleregeje handelte, er Accent ift und nit denielben ver-

er Mann, welcher wenn diese schon M. Start.

ur. zum größten Theil n und was fie uns enen Denken und igen ihrer Lehrer zu ind ihre Erfahrun= en Geschlechter der ochene Traditions lmud felbst ihren senhaftigkeit, jede Urheber jurudzu= tige Eigenthum8= nd wohl nirgends rern des Talmud. des Wiffenswürige Wort, an sich ir zu leicht bem ttiven Auffassung arteit der Mittheis m todten Buchftan Lehrern des Talß der Bücherstaub

ihren Scharfblid beim Auffuchen ber Bahrheit getrübt hatte. Der Talmud, fo reich an hiftorischen und antiquarischen Motizen und Raritäten, biethet gerabe für bie Literaturgesichichte feiner Zeit eine außerft geringe Ausbeute. — Auger den biblifchen Buchern fennt der Talmud nur fehr wenige Schriftwerfe, er verbrämt felten feine Meinungen und Un-sichten nach Art moderner Beisheit mit dem Aufput von Citaten, er beruft fich felten auf einen Autor als Gemahremann. — Die wenigen Bucher, die er citirt, find der Rach= welt nicht erhalten geblieben, und haben wir diefelben an

einem andern Orte zusammengestellt. -

Unter ben fehr wenigen außerbiblischen Büchern, welche uns im Talmud vorgeführt werden, nimmt das Buch Ben-Sira, wegen ber vielen barans genommenen Stellen, ben ersten Plat ein. — Es war dieses Buch mahrscheinlich das= jenige, welches wir in den apofruphischen Büchern besitzen, obwohl die im Talmud citirten Stellen nicht alle in dem Apokruphenbuche Sirach zu finden find. — Das ursprüng= liche Driginal, welches als ein beliebtes Bolfsbuch vielen Bufaten, Interpolationen und Menderungen unterworfen war, mochte beiden als Grundlage dienen. — Man war geneigt zwei Bücher unter diesem Titel anzunehmen, weil die verschiedenen aufbewahrten Sätze dieses Buches einen zweifachen Charafter an fich tragen, einen ernften aus Beisheit und Lebensersahrung geschöpften, und einen allzu populären, mit-unter frivolen. Ein Umstand, der sich nur aus den ange-beuteten Zusätzen erklären läßt. Solche Zusätze mochten auch bei einer Ubersetzung in eine andere Sprache ftatt gefunden haben. In der That find auch die im Talmud angeführten hebräischen Stellen sehr gediegen, mährend die wenigen ara= mäischen den Charakter der Frivolität verrathen. — Aus der nachfolgenden Erörterung durfte es beinahe bis zur Evidenz hervorgehen, daß Sirach ursprünglich in hebräischer Sprache abgefaßt murde und erft durch Ueberfetzung und Paraphrafe die fprifche und griechische Gewandung erhielt. — Der zweifache Charakter des Buches hat auch ein entgegengesetztes Urtheil des Talmud über dasselbe hervorgerufen. — Auf der einen Seite wird es als Belege zu den wichtigften Wahrheiten angeführt, und sogar zu den biblischen Büchern unter bie Rlasse der Hagiographen בתובים — gezählt (fieh Tosafoth B. Rama 92), anderfeits wird es zu den verponten Buchern auf den Inder gesett - freilich ist Rabbi Jofef, der eifrige Bibelforscher, mit diefem Anathema nicht einverstanden, er erklärt, daß die schönen Stellen des Buches mohl lefenswerth feien, da doch der Talmud felbst viele Stellen daraus citirt (Sanhedrin 100.)

Fassen wir die im Talmud angeführten Stellen aus dem Buche Ben-Sira näher ins Auge, so mussen wir dieses als eine populäre Paraphrase zu den Sprüchen Salomo's erkennen, auf die der Berfaffer an mehreren Stellen aus= brudlich hinweift. - Alle Tage bes Armen find elend (Sprüche Sal. 15.) Ben-Sira fügt hinzu. Auch die Rächte, fein Dach gehört zu ben niedrigsten, bagegen liegt sein Beinberg auf ben höchsten Spigen — Der Regen fällt von fremden Dächern auf sein Dach, dagegen fällt der Dünger seines Weinberges die fremden Weinberge (Retuboth 110) Auch eine andere aus Ben-Sira angeführte Stelle zeigt die Beziehung biefes Buches zu den falomonischen Sprüchen -- "Ich habe Alles mit der Wage abgewogen und nichts leichter gefunden als Rlegen etc, am Allerleichteften aber ift berjenige, welcher ant= wortet, bevor er die Frage recht ausgehört, so heißt es auch: Antworten ohne die Frage zu hören, ist Thorheit und bringt Schande (Sprüche Sal. 28) — Sogar die stilistischen Formen ber falomonischen Sprüche werden nachgeahmt - "Drei (Dinge) haffe ich, und ein viertes liebe ich nicht" (Niba 16) Wie ber weise Ronig Ifraels beschäftigt sich auch Ben-Sira viel mit ben Beibern, und wie fein Mufter, läßt auch er in diefer Beziehung Licht- und Schattenseiten abwechselnd hervortreten. - "Gine gute Frau ift ein toftbares Gefchent für ben Mann, fo heißt es auch: Die gute ift für den Got= tesfürchtigen beftimmt. — Gine bofe Frau ift für den Mann ein Ausfat. - Bie fann ihm geholfen werden? Er fchicke

fie fort, fo ift er von feinem Musfatze geheilt. - "Gine schöne Fran, Beil dem Manne, die Bahl feiner Lebenstage ist doppelt." — "Entziehe dein Ange dem anmuthigen Weibe. Du fonntest von ihren Reten umftrickt werden, suche nicht Freundschaft bei ihrem Manne um mit ihm Gelage bei Wein und scharfen Getränken zu halten, denn burch die Figur einer schönen Frau find schon viele zu Grunde ge-gangen, mächtig viele hat fie getöbtet., Der lette Baffus in diesem Satze ist wortlich den Sprüchen Salomo's ent= lehnt. - "Die Schminkefrämer haben manche | Bunde auf= zuweifen, von den Chemannern, weil fie den Beibern die erfte Anleitung zum Chebruch geben, wie der Funke die Kohle anfacht." — Sie fördern die Gefallsucht der Frauen. — "Gleich einem Neste voll von Vögeln ist ihr Haus voll Täusschung." (Jebamoth 63) — "Eine Tochter ist für den Vater ein eitler Schatz, wegen Sorgen um sie kann er des Nachts nicht schlafen. — Ift sie ganz jung — sie kann leicht verführt werden — wächst sie heran, sie fann leicht entehrt werden, wird sie etwas alter, sie konnte keinen Mann befommen. - Ift fie verheirathet - fie fonnte finderlos blei= ben. — Wird sie ganz alt, sie könnte sich mit Zauberkünsten abgeben." (Sanhedrin 100) — "Kümmere dich nicht mit Sorgen um den morgigen Tag, du weißt ja nicht, was heute noch geschehen fann. — Es fann der Morgen fommen, er ift nicht mehr da, was fümmert ihn eine Welt, die ihm nicht gehört?" (Jebamoth 63) - "Lag' feine Sorgen in bein herz kommen, benn starke Manner hat schon die Sorge getöbtet." Entferne viele aus beinem Hause und bringe nicht alle in bein Haus, mögen sich viele nach Deinem Wohle erfundigen, dein Geheimnig entdede nur einem unter Tausenden." Alle diese Sprüche hatten sicher ursprünglich Ten= beng und Gnomenform den salomonischen ähnlich, und erhielten durch spätere Bufate ihre Erweiterung. Gin fritisches Muge wird ohne Schwierigfeit aus der Faffung wie aus ben einzelnen Sprachelementen diefer Sätze erkennen, mas an ih= nen dem ächten Ben Sira gehört.

Manche vom Talmud angeführte Sprüche, werden nicht ausdrücklich dem Ben = Sira zugeschrieben, scheinen aber doch biesem Spruchdichter anzugehören. "Im Schmerze soll man keine gesetzliche Entscheidung ertheilen" (Erubin 65) "Bas bir verborgen ift, untersuche nicht, über das Geheimnisvolle forsche nicht nach (Chagiga 13) Jeder Bogel zu seinem Geschlechte und der Mensch such seines Gleichen, nicht umsonst geht der Sarfir zum Raben, er weiß, daß er feines Gechlech= tes ist. — (B. Kama 92.) In diesem letten Spruche ift ber erfte Theil offenbar originell nach falomonischen Muster. ber zweite Theil hingegen eine Amplification aus späterer Reit. Als Anhaltspunft für die Rritit ift auch die Bemerfung nicht unwichtig, daß Ben - Sira wie sein königliches Borbild die zweizeiligen Sprüche liebt, so daß man den Ueberschuß beinahe überall als spätern Zusatz betrachten darf.

Schenken wir nun den aramäischen Sprüchen, Die ber Talmud dem Ben = Sira vindicirt, unfere Aufmerksamfeit, so zeigen Inhalt, Sprache und Form deutlich den spätern Uriprung, laffen aber bennoch theilmeife die Beziehung ju ben Sprüchen Salomo's erkennen. "Ziehe den Fisch nicht am Ohre, sonst geht die Saut zu Grunde, sondern brate ihn am Fener und effe 2 Brobe dazu." Ein bunner Bart ift ein Zeichen von Klugheit, dichter Bart zeigt von Thorheit, einem getheilten Bart fann bie gange Welt nicht beifommen." Gin kleiner Beitrag zur Physiognomik jener Zeit — "Wer in den Becher hineinbläft, hat keinen Durst, mer Sauce zum Brode verlangt, dem nimm auch das Brot weg." (Sanhedrin 100.) Rönig Salomo hat für die Tendeng dieses letten Spruches bie gewiß edlere Form: "Der Satte tritt Honigseim mit Fußen, bem Hungrigen schmedt das Bittere fuß." Wir ha= ben bereits oben gefehen, daß Ben = Sira fich ausdrücklich auf die Sprüche Salomo's bezieht. — Auch zu dem Salomonischen Spruche — "Leben und Tod sind in der Gewalt ber Zunge" gibt Ben- Sira eine Erklärung. — Er holt den Bergleich von einer Rohle, blaft man hinein, fo brennt fie, speit man hienein, erlischt fie (Rabbo Levitic. 33) -

Mus dem Gejagten ift es wohl ersichtlich, daß Ben= Sira ein Paraphraft ber salomonischen Sprüche war, und wenn die Spezialfritif, von diesem Gesichtspunkte ausgehend, das Buch Sirach ihrer Forschung unterziehen wird, dürfte auch für die Eregese des salomonischen Buches manche Aus= beute erlangt werden.

Briefe eines Draußigen.

XV.

Natur und Politik hatten sich verschworen uns den bießjährigen Schabnoth das herrliche Fest der Gesetzgebung gründlich zu verderben.— Während sonst Berg und Thal an diesem Feste strahlend vom Sonnengolde uns den in flam= menden Gluten gehüllten Sinai vergegenwärtigen, lag bie8= mal frostiger Thau ringsum und konnten wir nur am gluhenden Ofen uns des Festes freuen — auch konnte man bei ben wohlgemeinten und bestgesetzten Festpredigten nicht recht warm werden, obwohl uns die welterschütternden fich vorbe= reitenden Ereigniße in der Politit bei aller Unbefangenheit doch nicht falt laffen konnten. — Die armen Rabbinen hatten gut predigen von "Gesetzgebung am Sinai" mahrend drau-Ben die drafonischen Kriegsgesetze unter schmetternden Fan= farenschall ihren Einzug zu halten sich vorbereiten; bei der diesjährigen Witterung während der Festtage, waren alse Bresdigten vollkommen in den Wind geredet. — Doch wir wollen nicht klagen— wollen nicht das große Corps der Rlagenden noch vermehren, wollen nur einfach registriren, daß die Ilu= gunft der comerziellen Lage auf das judifche Gemeinde= und Schulwesen bereits ihre nachtheilige Wirkung übt, da die Lebensadern des Geschäftsverfehrs im Aleinen und im Großen gleichsam unterbunden scheinen und die zumeift bei den Drau-Bigen durch Beiträge einzelner erhaltenen Inftitute baher ems pfindlich zu leiden haben — Bei biefer Gelegenheit findet es ber "Draußige" durchaus angezeigt eben für die "Daußigen" mitleren und fleinen Gemeinden daran zu erinnern wie es jo schön wäre, wenn nicht etwa wie dies gewöhnlich zu geschehen pflegt, alljährlich nur der allernothwendigste Bedarf als Jahresbudget repartirt würde, sondern immer um Giniges mehr, welcher lliberschuß fruchtbringend angelegt für eine Periode wie die jetzige in der so manches Gemeindemitglied gradezu momentan leistungsunfähig wird, aufbewahrt werden muffte. -"pft! wer lacht da?" - nun mag fein, dag biefes Finangprojekt wie so manches seit Jahren vorgeschlagen ein verfehltes ift, doch ist es unserseits wohlgemeint und vielleicht doch nicht zu verwerfen. - Die im Gutstehen begriffene Gemeinde in Königgrätz, die feit etwa zwei Jahren in der Berjon des Berrn Rohn aus Senftenberg einen Rabbiner besitzt, durfte wohl durch die bevorstehenden Kriegsereignisse zunächst in ihrer Entwickelung gehemmt werden, wenn nicht etwa die bevorstehende Conferenz noch zeitlich genug die Kriegsgefahr von uns abwendet. Nun suche ich aber vergebens nach einer erfreulichen Rachricht um meinen heutigen Brief nach guter alter Sitte mit Freudigem zu ichließen - boch vielleicht fann ich dafür f. G.w. an mein nachftes Schreiben mit Erfreulichem beginnen. Das wollte Gott!!

Bemerkung.

Geehrter Berr Redaftenr.

Die von Hrn. Dr. Duschaf in der vorigen Nr. des Abend= land gegebene Erklärung des Wortes Legende, ift fehr mahr= fcheinlich; hingegen ift die Derivation des Bortes xxxx Bon cwa gezwungen und unwahrscheinlich. Der Grundbegriff von נשם ift גיש taften, daher mit demfelben der taftbare Rorper, und überhaupt alles was sich dem Tastsinne bemerklich macht - ausgedrückt wird. Bon Dis hingegen ift der Grund=

begriff 13 - abschneiden daher wird jene Beuschreckengat= tung, welche mit ihren fageartigen Fugen die Aehrenköpfe abschneibet mit Die bezeichnet; Die heißt sonach aufschneiben, und das hieraus gebildete Abstraktum — und Da nun nach diefer Herleitung wat mit waw Synonymen find, fo erflart sich daraus die Absicht des Thargum in Job. 30. 21. באלימות אידך תנומנני Mit beiner allmächtigen Hand haft "du mich ge-fällt" indem der Parafrast den Ausdruck משממו für eine Metatese von השמשנו betrachtete. Die vom Aruch zitirte Thargumstelle Pfalm 8. 3. בעיל דבבא וגוומא scheint auf einen Jrrthum zu beruhen, indem smit der Verdammte — anftatt smit zu lefen ist — Genehmigen Eu. Wg. die Versicherung meiner. ausgezeichneten Hochachtung womit sich zeichnet. Olmütz 28. Mai 1866.

M. Bergta.

Correspondenzen.

Bostelberg. Um 20. Mai, dem erften Schemuoth=Tage wurde im hiefigen Tempel von unserem Rabbiner, dem all-gemein geehrten und geachteten Hrn. Dr. S. Mühsam, welcher für die Hebung des Gottesdienstes unablässig bemüht ift, zum ersten Male die Confirmation von elf Mädchen im Uter von 12 bis 15 Jahren, vorgenommen Die Ceremonie begann mit einer Unsprache an die Gemeinde, in welcher die Bichtigfeit diefes Aftes vom Standpunkte ber Religion beleuchtet wurde. Hierauf folgte die Prufung der Confirman= binen aus der Religionslehre und zum Schluße legte jede derfelben das ifraclitische Glaubensbekenntniß ob, worauf noch die übliche Ginsegnung erfolgte.

Die ganze Ceremonic trug zur Hebung ber Festesseier ungemein bei, und die zahlreich versammelte Gemeinde, wie auch viele anwesende Nichtifraeliten verließen vollkommen be= friedigt und in gehobener Stimmung den Tempel. Es mare zu wünschen, daß die Confirmation der Madchen, welche auf deren religiöse Entwicklung von gewiß erfolgreicher Trag= weite ift und welche schon in fast allen Gemeinden des Aus= landes alljährig stattfindet, auch bei uns in Böhmen einge= führt werde.

C. Schleim. Lehrer.

Lud. In der hiefigen Gemeinde, die langsam aber doch vorwärts schreitet, mas einigen anserwählten, taktvollen und energischen Männern, welche den Antagonisten und bitteren Feinden eines jeden Fortschrittes mit Entschlossenheit entgegentreten, wie auch dem zündenden Worte von der Kanzel herab zu verdanken ist, hatte in jüngster Zeit der Cultus-Borsteher, ein wackerer charaktervoller Viedermann, der mit feinem Amtsbruder - ber hiefige Gemeindevorfteher ift, auch was dem Sebaftian Brunner entfetzlich zu hören mare, ein Rind Ifraels — Biel des Schönen und Guten geschaffen, dem Tempel einen Borhang als Andenken an seine selige Frau gespendet, auf dem die hebräische Aufschrift anch in beutscher Sprache mit gothischen Buchstaben zu lefen ift.

Locale und auswärtige Uenigkeiten.

Brag. Herr Dr. Bubid, Rabbiner und Prediger an ber hiesigen Reufynagoge erhielt einen ehrenvollen Ruf von der Gemeinde Ahawat Cheset in Neu-York, und ist demselben zu folgen entschlossen. — Das amerikanische Rabbinersthum erhält durch das bedeutende jüdische Wissen des auch als Redner fehr beliebten Mannes einen erfreulichen Zumache.

* Der Corriere Ifraelita gibt bas Berzeichniß ber von dem ehrwürdigen Oberrabbiner Rappoport allhier ge-

fammelten Gper Edle von Porthi mann 50 fl. Ro mann 50 fl. 30 mither 50 fl. 3 3. Nien 50 30 fl. S. L. So Wien. Herige wird feine hiefige Raiern. In Baiern. In gegen die Juden roheften Böbel an Eigenthume nicht

mals gelernt odi Berlin. Ber die Stelle des f Aub wirfte früh judifche Zeitschri Rach feinem bie Fortichrittepartei Palästina.

nen Aufruf aus noffen in Gurop den in herggerrei wüthet daselbst alle Grenzen. T nen jede ungefå Jerufalem. 10 Jahren in fdinerung der l nige für jüdische bau ber Shnago

Ein Rothichild le mit hochhinaufra richtete Windmu ift mit Ausnahr wendung- Eine gleichfalls eine 3 dem Felde Mont Juden find nicht Callifornien. mit einen Roften

Bur Cha

Die heilige Edelmuths und waren von dem ihr Herz war vi großen Berluft edoch diese finds Besorgniß den nicht haßt, und Füßen und fleher recht. Und wie b bachte er baran, das Ohr verstops

leugneten, und i fäglichen Leiden nigstens an ihrer ihnen vollständig halt, ohne Beden freundlich zu." bes Seelenabels Reize unvergängs aus ihrer Sonner fie unfer Gemuif jene Heujdreckengatüßen die Achrenköpfe
t sonach ausscheiben,
— Nord Da nun nach
ymen sind, so erklärt
306. 30. 21. nurbun
vand hast "du mich gevand hast "du mich gech zilirte Thargumstelle
t aus einen Frrthum
te — anstatt nord zu
e Bersicherung meiner.
h zeichnet.

M. Bergta.

fien Schewnoth-Tage i Rabbiner, dem all-Ambbiner, dem all-Mühjam, welcher nabläffig bemüht ift, elf Mädchen im Almen Die Ceremonie meinde, in welcher die tte der Religion bejung der Confirman-Schluße legte jede miß ob, worauf noch

ebung der Festesfeier melte Gemeinde, wie ließen vollkommen been Tempel. Es wäre eer Mädchen, welche iß ersolgreicher Trag-Gemeinden des Ausin Bohmen einge-

C. Schleim. Lehrer.

oie langjam aber doch ihlten, taftvollen und joniften und bitteren unifologienheit entgeste von der Kanzel zeit der Eultusstiedermann, der mit indevorsieher ist, auch zu hören wäre, ein id Guten geschaffen, iten an seine sellge Aufschrift auch in aben zu lesen ist.

Tenigkeiten.

and Prediger ander
hollen Ruf von der
und ist demselben
istanische Rabbiners
ge Wissen des auch
resensichen Zuwachs.
as Berzeichnis der
approport allster ges

sammelten Spenden für die Familie Luzzato's wie folgt: Eble von Portheim 50 fl. S. A. Přibram 100 fl. N. Hellsmann 50 fl. Rosenselb 50 fl. Aitter v. Lämel 50 fl. Dorsmitzer 50 fl. Jakob Freund 50 fl. A. B. Bächer 50 fl. J. J. Wien 50 fl. Brüder Schwab 50 fl. Gustav Fijchel 30 fl. S. L. Sobotka 30 fl. zusamen 610 fl.

Bien. Herr Dr. Gudemann, Rabbiner in Magbeburg wird feine hiefige Predigerstelle im nachften August antreten.

Bniern. In einigen Dörfern Unterfrankens haben Excesse gegen die Juden stattgefunden — Solche gingen von dem rohesten Böbel aus, der noch immer die Achtung vor fremdem Eigenthume nicht kennt, und das achte Gebot entweder niesmals gesernt oder schon vergessen hat.

Berlin. Herr Dr. Aub, Rabbiner zu Mainz wurde an die Stelle des seligen Dr. Sachs hieher berufen. Herr Dr. Aub wirkte früher viele Jahre in Beureith, wo er auch eine jüdische Zeitschrift unter den Titel: "Sinai" redigirte — Nach seinem bisherigen Wirken zu schließen, gehört er der Fortschrittspartei an.

Palästina. Die hebräische Zeitschrift "raus" enthält einen Aufruf auß Tiberias an die wohlthätigen Glaubensgenossen in Europa, welcher die traurige Lage der der Juden in herzzerreißenden Worten schildert. — Die Cholera wüthet daselbst furchtbar und die schreckliche Noth übersteigt alle Grenzen. Tiberiaß hat zwei jüdische Gemeinden von den iede ungefähr 1200 Seesen zählt.

Sernsalem Unter den vielen Neubauten die in den letzten

Jernfalem. Unter den vielen Neubauten die in den letzten 10 Jahren in Jerufalem außgeführt wurden und zur Bersschöftenung der heiligen Stadt beitragen, ragen besonders eisnige für jüdische Zwecke errichtete Gebäude hervor. Der Umbau der Synagoge der Aschienasim wurde mit einem Kostenauswande von mehr als eine Million Piaster bewerkstelligt. Ein Rothschild legte den Grundstein: es ist ein Prachtbau mit hochhinausragender Kuppel — Die von Montesiore errichtete Windmühle kostete über 1000 Pfund Sterlinge, sie ist mit Ausnahme des Sabbath in ununterbrochener Verwendung— Sine von einem Rabbiner erbaute Synagoge ist gleichfalls eine Zierde der Stadt — Sin Armenhaus, auf dem Felde Montesiore's erbaut, und ein anderes sür deutsche Juden sindt minder hervorragende Gebäude.

Callifornien. In San Francisko wird eine Shnagoge mit einen Kostenauswande von 150000 Dollars erbaut.

Bur Charakteristik biblischer Personen.

4. Josef und feine Brüder.

Die beilige Schrift führt uns ein rührendes Bild bes Edelmuths und der Bruderliebe vor. - Die Gohne Jacobs waren von dem Leichenbegängnisse ihres Baters zurückgekehrt, ihr Herz war von Trauer und Wehmuth um den erlittenen großen Berluft erfüllt; der Trieb der Selbsterhaltung drängte jedoch diese kindlichen Gefühle zurück, um der Furcht und der Beforgniß den Platz zu räumen. — "Wenn uns nur Joseph nicht haßt, und uns jetzt alles Böse vergilt, was wir ihm angethan." — Sie warfen sich dem mächtigen Bruder zu Füßen und fleheten um Berzeihung für ihr begangenes Un-recht. Und wie benahm sich Joseph ihren Bitten gegenüber? bachte er daran, wie sie einst seinem Weinen und Flehen, das Ohr verstopften, wie fie alle brüderlichen Gefühle ver= leugneten, und ihn ohne Erbarmen unfäglichem Elend, un= säglichen Leiben preis gaben, um sich jetzt zu rachen ober me-nigstens an ihrer Angst zu weiben? Reineswegs! er verzieh ihnen vollständig aus ganzem Herzen, ohne Hehl, ohne Rückshalt, ohne Bebenken. — "Er tröstete sie, er redete ihnen freundlich zu." — Solche glänzende Wilder der Tugend und bes Seelenadels führt uns die heilige Schrift vor, deren Reize unvergänglich find, beren Glanz nie verwischt wird aus ihrer Sonnenhöhe beftrahlen fie unfern Beift, erwärmen fie unfer Gemuth. — Geschlechter tommen und vergehen, die Zeit singt dem einem das Wiegen= dem Andern das Grabes= lied die Menschen andern fich, die Berhaltniffe geftalten fich

anders, was den Batern wichtig und theuer war, was das Streben ihres gangen Lebens ausfüllte, bas laffen bie Rinder unbeachtet liegen, das ift ihnen gleichgültig, andere Bedanken, andere Bestrebungen beschäftigen ihren Geist; doch auch diese werden mit ihren Gebeinen eingefargt, die Rach= fommen fuchen wieder einen neuen Wirkungsfreis oder ver= folgen wieder eine neue Richtung. Allein jene unfterblichen Thaten der heiligen Männer, die am Horizonte des Glaubens als Mufter und Beifpiel voranleuchten, verandern nie ihre Stellung, verlieren nie an Bedeutung, die großen Charaftere der Bibel nüten sich nie ab, die Thaten jener göttlichen Männer werden jo lange angestaunt, als ber Mensch einen warmen Bergensichlag fühlt, fo lange warmes Blut in feinen Abern rollt. - Das find nicht Modehelden, denen im Raufche gehulbigt wird, um fie in ber Rüchternheit recht in ihrer Bloge Bu erfennen und bei Seite gu feten, das find höhere Bil-bungen ber Gottheit, das find erhabene Geftalten, benen fein Zeitalter die Bewunderung versagen kann. Das Leben der Patriarchen, die Tugend eines Joseph, die Größe eines Moses, die Geisteskraft der Propheten, sie werden seit Jahr= taufenden in taufenden von Formen im Gotteshaufe in Bolfeversammlungen, am heiligen Altare, im Familienfreife ber gläubigen, aus den Fesseln bes Bahnes und bes 3rrthums befreiten Menschheit als Mufter vorgeführt, und ber Stoff ift nicht erschöpft, ber Born ber ewigen Wahrheit fließt fort und fort ישתו רבים ישתו Biele haben baraus getrunten, haben Labung und Erquidung eingeschlürft, noch werden viele daraus sich laben und erquiden בוי כל צמא לכו למים (Jesaias) — "Die ihr dürstet nach Belehrung und Erbauung, die ihr dürstet nach Wahrheit, kommt nur zur Urquelle des Glaubens, kommt nur zur heiligen Torah, ihr findet was ihr sucht. — Fassen wir den schönsten Charafter= zug aus dem Leben Josephs in's Auge, denn mahrlich als er feinen beforgten Brüdern Muth zusprach, stand er höher als am mächtigen Throne ber Pharaonen.

יוסף בדברם אליו. "Joseph weinte als die Brüder zu ihm sprachen, als sie ihn um Berzeihung baten." Alle seine Leiden waren vergessen, er dachte nur an die bedräng= ten Brüder und ihre Lage rührte ihn zu Thränen; so war es ihm leicht zu verzeihen. Thränen sind Berlen in der Krone unfrer Menschenwürde, das Thier fühlt auch den Schmerz, es fann schreien, winscln, heulen; weinen fann nur der Mensch, das ist ein Vorrecht des Seelenlebens. Thränen find die Berlen, die Gott in feiner Schatfammer aufbewahrt, um sie der leidenden Menschheit vom Himmel als Thau des Segens herabträufeln zu laffen. Es weint die Frende wie der Schmerz, es weint jedes höhere Befühl, das sich im Menschen kund gibt; es weint die Mutter an der Wiege ih= res franken Rindes, es weint ber Bater am Chrentage feines Sohnes, wir weinen am Grabe unsrer Theuern, wir weinen auch bei der schönsten Blüthe ihres Glückes, es überfließt das Auge ebenso bei der Anerkennung wie bei der Berkennung der Menschen, es weint der gekrönte Ruhm wie ber gefrankte Stol; und fo lange ber Menich noch Thranen hat, fo lange ber Fenerbrand ber Leidenschaft und ber bofen Begierden noch nicht alle beffern Safte des Gefühls ausgefogen und ausgetrocknet hat, fo lange ist auch ber Mensch noch empfänglich für das Gute und das Schöne, so lange ist er auch noch nicht verloren, wie er auch immer auf Abwege und Irrwege gerathen fein möge. Wenn bu dein Rind feiner Fehler wegen zurechtweiseft, wenn du ihm seinen verfehlten Lebenswandel vorhältst, wenn du ihm sein Unrecht zu Gemüthe führst — und es weint — o suße Hoffnung! es ist nicht verloren, es steht ihm noch der Rudweg offen. Joseph der große Denker, der Mann der Beisheit und der Erfahrung, er schämte sich der Thränen nicht. Da haben wir die unverwüstliche Jugend, die unverwüstliche Unschuld. Unsere Zeit ist nur darum so kalt so nüchtern, fo überweise und barum so gefühllos, weil sie bas Weinen verlernt hat. In den Lebensbeschreibungen der größten Manner, ber berühmteften Belben des Alterthums ift manches

nasse Auge verewigt; unsere Zeit schämt sich der Thränen. D, Menschen, lernet von Joseph weinen, lernet von ihm verzeihen. Wenn bein Berg von bitterem mächtigem Saffe gegen Deinen Rebenmenschen erfüllt, wenn du ein Dir gu= gefügtes Unrecht, eine Dir zugefügte Beleibigung gar nicht vergessen kannst, wenn der Durft nach Rache dich Tag und Macht qualt, wenn er den Schlaf von beinen Augen, Die Ruhe von beinem Nachtlager scheucht, wenn er bein Geblüt erhigt und alle beine Nerven schlagen macht, wenn es von bir heißt — אמר אויב ארדף אשינ "Es spricht der Feind: ich verfolge ihn bis ich ihn erreicht habe, bis er unglücklich gebeugt und zerfnirscht zu meinen Gugen liegt, wenn bu nicht befriedigt bift, bis Deine Rache sich gebadet und gefühlt hat in den großen Fluthen feines Glends und feines Miggeschicks, wenn beine Wuth nicht nur den Feind fucht, fondern fich sogar erstreckt auf sein unschuldiges Weib, auf seine un= schuldigen Kinder auf seine Berwandten und Freunde, und wie es häufig vorkömmt, sogar auf seinen Grabeshügel; halt ein! bu stehst am äußersten Rande des sittlichen Abgrundes, du bift nahe daran ein Scheufal der Menschheit gu werden, ein Scheufal, welches im Jenfeits vom Paradiefe nicht aufgenommen, und auch von ber Bolle ausgespieen wird וצורם לבלות שאול מובול לו (Pfalm) "ihre Leidenschaft überdauert felbst die Solle, die ihnen feine Wohnung biethet." Menichen die ihr von Sag und Rache gequalt wer-

det, lernet von Joseph erbarmen, sernet von ihm verzeihen. Wodurch gelangt aber der Mensch dazu sein Rachege= fühl zu bezähmen, und fich einen versöhnlichen Geift zu verschaffen. Auch barüber fann uns Joseph belehren. "Ihr has bet es wohl bose gemeint, sprach Joseph zu seinen Brüdern, aber Gott hat es zum Guten gewendet. Als der fromme König David, der so viel von der Bosheit der Menschen zu leiden hatte, wegen der Empörung seines ungerathenen Sohnes Absalon die Flucht ergreifen musste, da fiel ihn ein bofer Mann, der Benjamite Schimi heftig an, schimpfte und fluchte ihm, nannte ihn einen Thrannen, einen Bluts hund und frankte den unglücklichen Bater aufs Empfinds lichste. Da wollte ein Freund und Feldherr Davids den Lästerer wegen seiner Schandthat tödten doch David wehrte es ihm, indem er sprach: "Laß ihn fluchen, gewiß hat es ihm Gott geheißen: Fluche den David! und wer dürfte dann zu ihm sagen: Warum thust du also?" — (Das Buch (Schluß folgt.)

Ein Bouquet frommer Wünsche von L.

Fromme Bünsche und noch dazu ein ganzes Bouquet? Hat man denn nicht genug an einen, der nicht in Erfüllung geht, nicht genug an ein Blümchen, das nicht zum Bollgeruch gelangt, muß es noch ein ganzes Sträußchen fenn? Es liegt aber so in der Menschennatur, daß er sich und Andere plagt und qualt nicht nur mit dem, mas er hat, sondern vorzüglich mit dem, was er nicht erlangt, und nun ein frommer Bunich, wie lange fann man mit ihm ben Plagegeift spielen? und wenn man überallhin mit Stoffenfzern ihn be= gleitet, in einer andern Sulle ihn fleidet, mit andern Ga-chelchen ihn aufputt, es ist doch immer dasselbe Gesicht, das schon anwiedert, wie ein oft wiederholtes Thema einer Bredigt, wenn fie auch manche neue schöne Redefiguren zur Berzierung hat. Mit einem frommen Wunsche qualt man nicht auf die Dauer, man emangipirt fich von bemfelben, indem man ihn einfach überschlagt; aber mehrere und noch dazu pomphaft angekündigt, das hat nach mehreren Seiten hin sein Gutes: es macht Effect, regt die Nengierde auf, die in ihrer Spannung überficht, daß ber eine oder der andere die

Auferstehung feiert, auch troftet der eine frommbleibende Bunsch ben andern, wie man im gewöhnlichen Leben bei einem Todesfalle ben Leidtragenden mit Sinweifung auf andere Sterbefälle zu tröften fucht, und endlich wenn bas Reich ber Wünsche nicht noch bas Afhl für die Frommen ware, wo waren fie weiter zu finden? hochstens noch in lo= soncz bei jener Partei, die für das Frauengitter noch immer in Schlachtordnung fteht, beren Angriff ein Meifter auf halachischem Gebiete mit einem get non einem unaus= sprechlichen Worte zurückschlagen will. Ad vocem Losonez wollen wir vorerst dorthin unsere Bünsche fenden. Wohl werden die dortigen Damen nicht ermangeln ihrem Ritter ohne Furcht, ber mit fraftiger Sand und muthigem Beifte das Schild über sie halt, ihre Anerkennung zu zollen, ift aber bamit die Gitterfrage in Losoncz endgiltig gelöft? fordert nicht die standhafte Bertheidigung des einen Theiles den Muth und den Wiederstand des andern Theiles heraus? Hat nicht der wackere Kämpe sogleich seinen ebenbürtigen Gegner machgerufen, der ihm das Schild blos gelegt? Unfer fromme Bunfch ergeht daher an die dortige fromme Partei nicht עובר זו fenn auf השנת נבול in dem Ginne nämlich : das Palliativmittel nicht zu verrücken. Wir wollen so rigoros fenn und alle הומרות annehmen, wir wollen auch nicht fo spigfindig sehn und sagen : Da fast alle Frauen das Scheitel= haar unverhüllt tragen, so hört es auch auf eine Erwah zu senn; denn was als Erwah bezeichnet wird, bleibt Erwah, wenn auch alle Frauen dasselbe unverhüllt tragen. שוה ערוה wurde denn der Frauengefang beim Gottesdienste gestattet senn, wenn alle Frauen miteinstimmten? eben so bleibt das Haar immer eine Ermah. Jedoch nur den Männern bleibt es eine Erwah. Warum aber follen die Frauen umgittert werben, damit die Männer kein Unrecht begehen? האבות אכלו בסר Dhne dies genügen die moder= nen Gitter weber הרהור noch ראית ערוה hinzuhalten; wohl aber genügt ההורת פנים. Mun was foll ber große Streit, wo man mit einem folden einfachen Mittel den religiöfen Stand= punkt festhalten fann? Der H. Rabbiner in Losonez follte, statt die Gitterfrage so in die Länge zu ziehen und die er faum auf gütlichem Wege zum Abschluß bringen wird, das Palliativmittel bei den Männern anzubringen suchen; die Frommen werden feiner Unordnung משיפת השלית oder החורת gewiß nachfommen.

Pranumera

Haus; für

Diejen

nement mit

um gefällige

Einsendung

Der Rri

unicres hochhe

die verheerend

terten an dem

den umb im

und mit Light

den Tag gelegt

chen hat ;- alle

bar Streit jud

der Machtitellu

um die Furien Beriöhnung u With dee Re giebigfeit als

Berausjordern

spät wird er

war nachgietig

Mittel gur Erb

fampfgerüftet ?

der niemale ein

fiegen. — Der

mit der Opfern

ter stehenden 2

und hingebung

zen, und jedern

ften Rechte Gut

Rundgebungen b

fahr immer drof

erhabenen Raife den Rampf, daß

geisterung, in die

ben, haben bereit

len det großen

fcon die Religio

gerpflicht einichar noch durch das

und ritterlichen der Gleichberecht Beren Städten b

energischen Bethe

Daß unfer

ausfordern.

(Schluß folgt.)

Ein Lehrer, der sich bereits seit 10 Jahren mit dem Unterrichte befaßt hat, und in seiner Lehrthätigkeit die besten Erfolge erzielte, sucht eine Stelle als Hauslehrer oder auch Leftionen in den hebräischen und deutschen Fächern. — Nähere Austunft ertheilt ans Gefälligfeit die Redaktion Diefes Blattes.

Ornamentenstickereien für die Synagoge.

Die Unterzeichnete, deren Firma sich feit 40 Jahren wegen ihrer soliden und schönen Arbeiten des besten Rufes erfreut, empfiehlt fich bem geehrten judifchen Bublifum, in8= besondere den löbl: Synagogenvorständen zur Anfertigung aller Arten von Ornamentenftickereien für die Synagoge, als: , מפות, מכוח, מכורה, פרוכת, מפות, מכסה, als: , מכוח, מכסה, und Torahmäntel, und verspricht die schnellste und solideste Ausführung zur vollen Zusfriedenheit der Besteller. Möglichst billige Preise bei sorg= fältiger schöner Arbeit werden das der Unterzeichneten geschenkte Zutrauen auf jede Beise rechtfertigen. Torahmäntel und Torahbecken acon find zu jeder Zeit vorräthig.

Salomon Plohn's Wittme Prag, kleine Karlsgasse Ir. 145. 1. Stock. im Begelein'ichen Saufe.